



## Daim foos thov nyiaj pab

### Tus neeg mob cov ntaub ntawv

(Thov luam tawm thiab teb rau txhua qhov yuav tsum tau ua tiav. Teb N/A yog hais tias nws tsis siv rau ib kab twg hauv daim ntawv thov)

Hnub Tim \_\_\_\_\_ Tus lej as khauj \_\_\_\_\_

Npe (lub npe thiab lub xeem) \_\_\_\_\_

Hnub yug \_\_\_\_\_ Txij nkawm \_\_\_\_\_ Tus lej xov tooj \_\_\_\_\_

Chaw xa ntawv \_\_\_\_\_ Nroog \_\_\_\_\_ Xeev \_\_\_\_\_ Tus zauv chaw nyob (ZIP) \_\_\_\_\_

Tus lej xaus saus (ua kev xaiv) \_\_\_\_\_

Tus tswv hauj lwm \_\_\_\_\_ Xwm txheej ua hauj lwm \_\_\_\_\_

Cov xuaj moos ua hauj lwm toj ib lub lim tiam \_\_\_\_\_ Tus tswv hauj lwm tus xov tooj \_\_\_\_\_

### Cov ntaub ntawv hais txog pab pawg saib xyuas hauj lwm/cov saib xyuas raug cai cov ntaub ntawv

(Yog tias tus neeg mob sab saud yog tus saib xyuas, tsis txhob sau rau ntu no.)

Npe (lub npe thiab lub xeem) \_\_\_\_\_

Hnub yug \_\_\_\_\_ Txij nkawm \_\_\_\_\_ Tus lej xov tooj \_\_\_\_\_

Chaw xa ntawv \_\_\_\_\_ Nroog \_\_\_\_\_ Xeev \_\_\_\_\_ Tus zauv chaw nyob (ZIP) \_\_\_\_\_

Tus lej xaus saus (ua kev xaiv) \_\_\_\_\_

Tus tswv hauj lwm \_\_\_\_\_ Xwm txheej ua hauj lwm \_\_\_\_\_

Cov xuaj moos ua hauj lwm toj ib lub lim tiam \_\_\_\_\_ Tus tswv hauj lwm tus xov tooj \_\_\_\_\_

### Tus saib xyuass tus txij nkawm cov ntaub ntawv

(Yog tias tus neeg mob yog tib tus neeg saib xyuas, sau tus txij nkawm cov ntaub ntawv rau tus neeg mob.)

Npe (lub npe thiab lub xeem) \_\_\_\_\_

Hnub yug \_\_\_\_\_ Txij nkawm \_\_\_\_\_ Tus lej xov tooj \_\_\_\_\_

Chaw xa ntawv \_\_\_\_\_ Nroog \_\_\_\_\_ Xeev \_\_\_\_\_ Tus zauv chaw nyob (ZIP) \_\_\_\_\_

Tus lej xaus saus (ua kev xaiv) \_\_\_\_\_

Tus tswv hauj lwm \_\_\_\_\_ Xwm txheej ua hauj lwm \_\_\_\_\_

Cov xuaj moos ua hauj lwm toj ib lub lim tiam \_\_\_\_\_ Tus tswv hauj lwm tus xov tooj \_\_\_\_\_

### Cov neeg muaj feem xyuam rau kev saib xyuas

(Yog tias tus neeg mob yog tib tus neeg saib xyuas, sau tus txij nkawm cov ntaub ntawv rau tus neeg mob.)

Lub npe \_\_\_\_\_ Hnub yug \_\_\_\_\_ Kev sib txheeb nrog tus neeg saib xyuas \_\_\_\_\_

Lub npe \_\_\_\_\_ Hnub yug \_\_\_\_\_ Kev sib txheeb nrog tus neeg saib xyuas \_\_\_\_\_

Lub npe \_\_\_\_\_ Hnub yug \_\_\_\_\_ Kev sib txheeb nrog tus neeg saib xyuas \_\_\_\_\_

Lub npe \_\_\_\_\_ Hnub yug \_\_\_\_\_ Kev sib txheeb nrog tus neeg saib xyuas \_\_\_\_\_

Cov naj npawb ntawm cov neeg laus thiab cov me nyuam yaus hauv tsev neeg \_\_\_\_\_

## Nyiaj khvw tau los txhua hli

(Sau ua nyiaj daus las rau txhua qhov hauv qab no. Qhia qhov nyiaj tau li cas rau toj ib hlis rau txhua qhov.)

Tus neeg thov cov nyiaj khvw tau los \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj khvw tau los ntawm tus txij nkawm \_\_\_\_\_  
Cov txiaj ntsig pab cuam rau kev nyab xeeb \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj laus/nyiaj laus \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj xiam oob qhab \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj them rau kev poob hauj lwm \_\_\_\_\_  
Kev them nyiaj rau cov neeg ua hauj lwm \_\_\_\_\_  
Cov paj/cov nyiaj tau los sib faib \_\_\_\_\_

Nyiaj yug me nyuam tau txais \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj tu me nyuam tau txais \_\_\_\_\_  
Nyiaj tau los ntawm kev xauj tsev nyob \_\_\_\_\_  
Nyiaj muas noj \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj tau los ntawm kev faib nyiaj ntseeg tau \_\_\_\_\_  
Lwm cov nyiaj tau los \_\_\_\_\_  
Lwm cov nyiaj tau los \_\_\_\_\_  
**Tag nrho cov nyiaj tau los txhua lub hlis \$** \_\_\_\_\_

## Cov nqe siv nyiaj txhua hli

Nqi tsev/nqi xauj \_\_\_\_\_  
Cov dej nqi fais \_\_\_\_\_  
Xov tooj (xov tooj loj hauv tsev) \_\_\_\_\_  
Xov tooj ntawm tes \_\_\_\_\_  
Khw muag koom noj koom haus/koom noj \_\_\_\_\_  
Cable/is taws nem/xam nyas tv \_\_\_\_\_  
Them nyiaj tsheb \_\_\_\_\_  
Kev saib xyuas me nyuam \_\_\_\_\_

Nyiaj yug me nyuam/nyiaj them tu me nyuam \_\_\_\_\_  
Daim npav rho nyiaj \_\_\_\_\_  
Nqi kho mob/tsev kho mob \_\_\_\_\_  
Kev tuav pov hwm tsheb/koom cav \_\_\_\_\_  
Kev pov hwm vaj tse/koom \_\_\_\_\_  
Kev tuav pov hwm kho mob/kev noj qab haus huv \_\_\_\_\_  
Kev tuav pov hwm lub neej txoj sia \_\_\_\_\_  
Lwm cov nuj nqis txhua hli \_\_\_\_\_  
**Tag nrho cov nuj nqis txhua hli \$** \_\_\_\_\_

## Cov Cuab Tam

Nyiaj ntsuab/cov nyiaj khaws tseg/cov as khauj nyiaj siv \_\_\_\_\_  
Cov nyiaj nqis peev lag luam (Stocks)/cov ntawv qiv nyiaj/cov nyiaj nqis peev/CD(cov) \_\_\_\_\_  
Lwm cov koom vaj tsev tiag/qhov chaw nyob thib ob \_\_\_\_\_  
Nkoj/RV/tsheb maus taus/tsheb siv tawm rooj mus hav zoov \_\_\_\_\_  
Cov tsheb khaws cia/cov tsheb uas tsis tseem ceeb \_\_\_\_\_  
Lwm cov koom \_\_\_\_\_

Kuv nyob ntawm no los ua pov thawj tias cov ntaub ntawv saum toj no yog muaj tseeb thiab ua tiav raws li qhov kuv paub. Ntawm no kuv tso cai rau lub tsev kho mob los txais tau ntaub ntawv tshaj tawm txog tej khes div mus rau cov chaw ua hauj lwm sawv cev yog tias lub tsev kho mob xav tias tsim nyog lawm.

Tus Thov Mus Kos Npe \_\_\_\_\_

Hnub Tim \_\_\_\_\_

**Cov lus sau qhia** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Tsab ntawv ntawm kev txhawb nqa

Tus lej kuaj mob tus ntawm tus neeg mob/tus lej them nyiaj \_\_\_\_\_

Tus pab txhawb nqa lub npe \_\_\_\_\_

Kev txheeb ze rau tus neeg mob/tus neeg thov \_\_\_\_\_

Tus txhawb nqa chaw nyob \_\_\_\_\_

Xa rau Ascension:

Tsab ntawv no yog kom qhia tias (tus neeg mob lub npe) \_\_\_\_\_ tau txais tsawg los tsis muaj nyiaj ntawv no thiab kuv tab tom pab nrog nws/nws cov nuj nqis noj nyob. Nws tsis muaj kev lav ris dab tsi rau kuv.

Kev kos npe rau daim ntawv no, kuv pom zoo tias cov ntaub ntawv muab los yeej muaj tseeb raws li qhov kuv paub zoo.

Tus neeg pab txhawb nqa kos npe \_\_\_\_\_

Hnub Tim \_\_\_\_\_

# midwest orthopedic

## SPECIALTY HOSPITAL

[Date]

Nyob zoo Tus Neeg Mob/Tus Thov,

Ascension tau tsav tswj los ntawm txoj kev hhub thiab kev mob siab muab kev saib xyuas rau txhua leej – tshwj xeeb yog cov xav tau kev pab tshaj plaws. Nws yog peb lub luag hauj lwm thiab kev muaj cai tshwj xeeb los muab kev pab cuam nyiaj txiag rau peb cov neeg mob. Kev pab cuam nyiaj txiag tsuas yog muaj rau kev kho mob ti tes ti taw thiab lwm tus mob uas yuav tau kho mob xwb. Ua tsaug rau qhov uas ntseeg peb saib xyuas koj thiab koj tsev neeg txog tag nrho nej cov kev saib xyuas kev noj qab haus huv.

Peb tau xa tsab ntawv no thiab ib tsab ntawv thov kev pab cuam nyiaj txiag vim tias peb tau txais koj cov lus thov. Yog koj tsis tau thov qhov no, thov hnov qab nws mus. Thov sau tag nrho ob sab, nrog rau kos npe thiab sau hnub tim rau ua ntej xa rov qab. Yog koj twb tau sau ib tsab ntawv thov cua sij hawm li rau lub hlis dhau los thiab tau txais kev pom zoo pab cuam nyiaj txiag, thov qhia peb paub - koj yuav tsis tag sau dua daim foos thov tshiab. Hmoov tsis muaj, peb tsis tuaj yeem tso siab rau daim ntawv thov uas ntev tshaj rau lub hlis lawm.

Nyob nrog rau daim ntawv thov, koj yuav tsum tau muab cov pov thawj nyiaj khwv tau hauv koj tsev neeg thiab cov pov thawj cuab yeej cuab tam uas cov neeg hauv yim neeg muaj.

**Piv txvv txog cov pov thawj rau cov nyiaj khwv tau thiab cov cuab yeej cuab tam muaj xws li:**

- Luam 3 daim tw ntawv them nyiaj los ntawm tus tswv dej num
- Luam cov ntawv them se rov qab ntawm lub xyoo tag los (yog yus ua yus lag luam, nrog rau tag nrho cov caij nyooog)
- Ntawv Muab Nyiaj Laus thiab/los sis Nyiaj Xaus Saum
- Niam txiv los sis tus tsom kwm cov nyiaj them se rov qab lub xyoo tag los, yog tus neeg thov nyob rau cov npe hauv lawv daim foos them se thiab muaj hnub nyooog qis dua 25 xyoos
- Luam daim ntawv them nyiaj pab cov neeg poob hauj lwm
- Ntawv pom zoo/tsyis pom zoo kev muaj cai txais Medicaid thiab/los sis peev lub xeev-peev nyiaj pab cuam kev kho mob
- Lwm yam ntaub ntawv pov thawj cov nyiaj khwv tau

**Piv txvv txog cov pov thawj rau cuab yeej cuab tam muaj xws li:**

- Cov ntawv qhia nyiaj hauv tuam txhab nyiaj (av khauj nyiaj tsev thiab nyiaj txuag cia) 3 lub hlis dhau los
- Kev nqis peev, muaj cov nyiaj koom lag luam (stocks thiab yuav nyiaj tsoom fwv (bonds)
- Peev nyiaj tso siab (trust funds)
- Nyiaj av khauj kiab khw (Money market accounts)
- Peev nyiaj sib koom siab (Mutual funds)

Yog koj tau txais kev pab cuam los ntawm los sis nyob hauv ib lub tsev nrog ib tsev neeg los sis cov phooj ywg, thov kom lawv sau daim foos xa tuaj ua ke no uas yog muaj npe hu ua "Tsab Ntawv Txhawb." Nov yuav tsis ua rau lawv los lav them koj cov nuj nqis kho mob. Qhov no yuav qhia tau tias koj muaj peev xwm them tau kev noj nyob li cas xwb. Yog koj tsis tau kev pab cuam los ntawm tsev neeg thiab cov phooj ywg, koj tsis tas yuav sau daim foos Tsab Ntawv Txhawb

Qhov kawg, peb yuav muaj peev xwm ntaus nqi koj cov nuj nqis kho mob tsis tau them kom pom tias seb puas tsim nyog koj tau txais kev pab cuam nyiaj txiag. Yog koj xav kom peb ntaus nqi txog qhov no, thov muab cov ntaub ntawv txog cov nuj nqis yuav tshuaj thiab kho mob ua hli tsis tau them, xws li cov ntawv tsib nqi los sis ntawv qhia nyiaj hauv tus av khauj uas tshuav tag nrho. **Thov kom paub tias 1) sau daim ntawv thov nrog 2) cov pov thawj nyiaj khwv tau, 3) cov cuab yeej cuab tam, thiab 4) cov nuj nqis kho mob uas tsis tau them (yog muaj) yuav tsum tau txais tag nrhoua ntej los ntaus nqi tsab ntawv thov.** Peb yuav tsis tuaj yeem ua mus ntxiv los sis ntaus nqi tau yog tsis muaj cov ntaub ntawv txhij.

Thaum koj xa koj tsab ntawv thov, thov nco ntsoov hais tias kev sib txuas lus hauv email uas siv internet yuav tsis muaj kev ruaj ntseg. Txawm li cas los nws yuav tsis ntxim li yuav tshwm sim, nws muaj qhov hais tau tias cov txheej xwm uas koj muab tso nrog hauv tsab email muaj peev xwm muaj lwm tus cuam tshuam thiab nyeem nrog tus neeg uas yus xa mus rau. Peb xav tiv thaiv koj tus kheej cov txheej xwm thiab xav kom paub meej tias nws tseem muaj kev nyab xeeb. Thaum koj daim ntawv thov muaj koj tus naj npawb xaus saum thiab lwm cov txheej xwm ntiag tug, peb xav qhia kom koj zam qhov kev xa tuaj hauv email.

**Thov muab luam tawm es xa hauv pais xab nis tuaj los sis nqa koj cov ntawv thov thiab cov ntaub ntawv txhawb nqa tuaj rau qhov chaw nyob hauv qab no:**

Ascension Wisconsin  
PO Box 860496  
Minneapolis, MN 55486-0496

Peb nyob ntawm no pab koj thiab xav paub tseeb tias cov neeg mob uas tsim nyog tau kev pab cuam nyiaj txiag tau txais nws. Yog koj muaj lus nug dab tsi txog tsab ntawv thov, cov ntawv txhawb uas kom xa, los sis qhov kev xa tsab ntawv thov zoo tshaj plaws tuaj rau peb, thov hu rau peb Tus Neeg Sawv Cev ntawm 877-304-6332.

Sau Npe,

Ascension Kev Pab Cuam Nyiaj  
Txiag Rau Neeg Mob

